

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 32 (1960)

Heft: 2

Vorwort: Un centre d'études pour la rationalisation et la normalisation du bâtiment

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

habitation

Edition Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue Georgette 1, Lausanne

LAUSANNE

Fr. Gilliard, architecte
F. Hermenjat, secrétaire du Cartel romand d'hygiène sociale et morale
E. Virieux, architecte cantonal

GENÈVE

Dr A. Montandon
E. Martin, architecte

NEUCHÂTEL

F. Decker, architecte

Comité de patronage

FRIBOURG
R. Aeby, architecte

Rédaction

Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, rue Saint-Pierre 1, Lausanne tél. (021) 22 50 38

Comité de rédaction

Président : A. Maret
Membres : MM. G. Borel, F. Gilliard, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga

Administration et publicité

Avenue de Tivoli 2, Lausanne
Chèques postaux II. 66 22.
Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés suivantes reçoivent « Habitation » :

- USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement
- FAS Section romande et Section genevoise de la Fédération des architectes suisses
- SCH Société coopérative d'habitation, Lausanne
- SCH Société coopérative d'habitation, Genève
- SAL Société pour l'amélioration du logement, Genève
- SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève
- FOMHAB Coopérative d'habitation, Genève

Abonnements

Suisse : Fr. 7.20 par an. Etranger : Fr. 10.—. Prix du présent numéro : 80 ct. Chèques postaux II. 66 22

Un centre d'études pour la rationalisation et la normalisation du bâtiment

La 52^e assemblée générale de la Fédération des architectes suisses FAS, le 3 octobre dernier, a été presque entièrement consacrée à l'étude des problèmes de la rationalisation et de la normalisation du bâtiment en Suisse. Le sujet avait été introduit par des exposés présentés par M. le professeur Ch. Geisendorf, W. Boos et, au nom du Comité central, par M. J.-P. Vouga.

La résolution suivante a été prise :

« La Fédération des architectes suisses FAS estime que la situation actuelle du bâtiment en Suisse lui fait un devoir d'aborder l'important problème de la rationalisation et de la normalisation selon une position conforme à la responsabilité des architectes en ce domaine.

» A cet effet, un bureau d'études sera créé au siège et dans les locaux du Catalogue suisse de la construction.

» Le Comité central reçoit le pouvoir d'organiser ce bureau, d'en désigner les chefs et le personnel, d'en décider l'administration, d'en régler les questions financières. Il fera, à la prochaine assemblée générale, un rapport sur l'état d'avancement des études et sur leur poursuite. »

Cette décision est aujourd'hui entrée en vigueur et le « Centre d'études de la FAS pour la rationalisation du bâtiment » a commencé ses travaux sous la direction d'un groupe de travail formé de J.-P. Vouga, président, Alfred Altherr, Jean Duret, Franz Fueg, Walter Niehus. Son siège est à Zurich, Torgasse 4.

Sommaire

Le logement dans le canton de Vaud	9
Tapiola et les problèmes d'urbanisme d'Helsinki	13
Société vaudoise des ingénieurs et des architectes	17
Union suisse pour l'amélioration du logement	18
Union internationale des architectes	18
Une expérience	20
Crêt-Bérard, centre de vie vaudoise	20
Au Centre de délasserment et de culture de Bellevaux	21
Grandes réalisations à l'étranger	22
Bibliographie	27
Colloque sur la construction et l'aménagement des ensembles immobiliers	28
L'« opération étincelle » s'achève en vingt-quatre jours	28